



У Београду 15. Новембра 1855.

# ШУМАДИЈКА.

ЛИСТЬ ЗА

## КЊИЖЕВНОСТЬ, ЗАБАВУ И НОВОСТИ.

Учредникъ и издавателъ Любомиръ И. Ненадовићъ.

ТЕЧ. IV.

{ Овай листъ излази вторникомъ и петкомъ. Цѣна му је за три мѣсeca 4 цванцика.

{ № 93.

### ПУТУЮЋИ ХУДОЖНИКЪ.

Свудъ је моя домовина,  
Свудъ мой милый завичай  
Гдѣ годъ има руйна вина,  
Гдѣ годъ цвета красный Май!  
Весео овде, весео тамъ  
Я за себе свуда живимъ самъ!.

Ноге су ми вѣрни други,  
Врло лакъ је пртљагъ мой.  
Кује су ми красни лузи,  
Свудъ не прати птица' пој.  
Куја м' овде, куја тамъ  
Парче земља за се свудъ имамъ!.

Кадъ на северъ зима пође,  
На югу ме грѣ фебъ.  
Кадъ ми тужно време дође  
Коренъ траве, мой је лебъ.  
Гладанъ овдѣ, гладанъ тамъ  
Ал' се само за се бринемъ самъ.  
Нит' ме мори страсть богатства,  
Нит' за славомъ срце м' мре, —  
Нит' за свезу знамъ грађанства,  
Нит' ме породъ гњави, тре! —

Самацъ овде, самацъ тамъ  
У слободи свуда живимъ самъ.  
Грађанинъ самъ целогъ света,  
Сводъ небесный мой је домъ.  
Свуда за ме срећа цвета  
Све животу служи монъ.

Гдѣ је добро ту самъ я,  
Ubi bene, ibi patria!\*)  
Зато самомъ! ко годъ оће!  
Земља намъ је милый домъ!  
А кадъ време мрети дође,  
Свакъ примѣру слѣдуй момъ. —

Гробъ нам' овде гробъ је тамъ  
Свудъ покоя вѣчногъ бы ће намъ!

Ф. Н. Г.

### МИЛАНИМЛКА.

(продужено)

Ја се ту опростимъ са свыма нѣйма, и одемъ у Карловце, гдѣ самъ дуже времена сѣдјо, и гдѣ самъ после еданутъ тогъ истогъ Милана видјо. Кадъ и Срему почне опасность грозити, прећемъ и у Београдъ, гдѣ наћемъ сироту Селанићку у првимъ хальянама. И одъ њу чуемъ да јој је мужъ убијенъ, али гдѣ је и како је убијенъ нико јој ће умо извѣстно казати. Она је држала да је у Банату убијенъ, неко јој опетъ јавио да је морао у Срему негди погинути, јеръ мложи који га познају кажу да су га у Карловцима пре тога гласа видили. Незнано се где је зацело и одъ кога је погинуо, али је извѣстно да га међу живимъ нема. Она ми је сама приповедала, да је при њему морало быти двеста педесетъ хиљада форинти, осимъ други драгоценности, и осимъ брилјантногъ љубичишногъ накита. Далј ми се тужила, да незнано шта ће съ Милкомъ да ради. Она Милана воли. Тай њенъ изборъ мати је одобравала докъ је била у добромъ стану и докъ се надала да ће јој мужъ са свыма новицьма доћи, и она као што каже радовала се да му представи, кадъ дође, избавитеља и у исто време и зета свога. Али сада, кадъ готово нигди ништа немају, тешко ће се решити да је даде за Милана, који такође никадъ ништа нема осимъ оне мале плате што при суду власужује.

Онъ је јоштъ хтео причати, али флаута изъ шуме опетъ се зачује, и сви повичу: „слушайте! слушайте, онай ће опетъ да пева.“ И заиста онай истий гласъ наново се зачује поредъ флауте:

На те мислимъ, тебе само волимъ,  
И за тобомъ я сузе проливамъ.  
На те мислимъ кадъ се богу молимъ,  
На те мислимъ кадъ крстъ целивамъ.  
На те мислимъ кадъ на ружу гледамъ,  
О радости на свету пайслада.  
На те мислимъ кадъ се рај сећамъ,  
На те мислимъ кадъ се сунце рађа.  
На те мислимъ кадъ беремъ цвеће,  
И кадъ руку поредъ срца метемъ;  
На те мислимъ кадъ се сећамъ среће,  
На те мислимъ кадъ венацъ плетемъ.

\*) Гдѣ је добро, ту је отечество.

Ахъ мислићу на тебе довека,  
Друге мысли већи за мене ніс,  
Моме срцу я нетражимъ лека  
Докъ годъ куца некъ за тобомъ біс.

Едницица ты си майке твое,  
Едницица ты си рода твога;  
Едницица ты си душе мое,  
Едницица света целога.  
Немогу те песмомъ изпевати,  
Немогу те благомъ одкупити;  
Немогу те одъ майке укости,  
А морамъ те до гроба любити.

„Познаешъ ли Милка онай гласъ?“ рекне удовица Селанићка својој кћери кадъ се песма сврши, и любавио се на њу осмеле,

„Познаемъ, и вазданъ бы га слушала“ одговори девойка, својој майци слободно, јеръ единице обично су кодъ свои родитеља слободне и поверителне, а можемо казати и размажене, нарочито оне кое нису у сиротини него у свакомъ изобилју одрасле.

„Ено, оно замъ є Миланъ Велисављевић, банатски четовођа, с комъ самъ вамъ мало пре причао!“ рекне онай старчић, свомъ друштву, и покаже прстомъ према себи неколико младића, кои изъ шуме вреваюћи и шалећи се изађу, и кои су пуне руке носили различна цвећа съ којима є почетакъ Маја земљу обдарio — „кое, кое?“ повичу сви и погледе на ону страну — „есть, есть, имате право“ предузме речь онай старий свештеникъ, „садъ се и я опоминемъ, то є онай што носи венацъ у руци, његовъ гласъ слушао самъ лане у Карловцима, кадъ є певао ону радостну песму.“ Затымъ онъ и млоги други устану и пођу му у сретање.

„За кога сте оплели тай лепый венацъ господине?“ упита девойка Милана на његово учтиво: „добро ютро!“

„За најлепшій данъ могъ живота!“ одговори Миланъ, и полюби њену майку у руку. „А вы - ли сте она птица што онако лепо изъ шуме пева!“ рекне приближујући се онай старчић, и пружи руку Милану, потомъ окрене се Селанићки: „Я самъ башъ досадъ господа тамо причао цело наше страдање и бежанье.“

„Съ тога, я се нисамъ могла начудити, што они, што су око васъ седили, при свакој вашој речи овамо на насъ погледају,“ рекне удовица и направи му место до себе.

„Есте-ли заборавили Милка, да замъ є Миланъ животъ спасао?“ рекне тай старчић смешећи се на Милку.

„Нисамъ! и —“ окренувши се Милану лакше придоша: „нигда нећу заборавити! може быти да ми животъ небы овако міо био, да га вы нисте спасли!“

„На тако лепе речи, кадъ долазе изъ тако лепы уста тешко є одговоръ наћи,“ одговори Миланъ. — „Вы све тако, нигда неможете правый одговоръ да нађете!“ рекне та лепа девойка и опетъ оде ближе својој майци. Разговоръ постане живљи и обштый,

„Шта има ново изъ наши несрећни крајеви?“ упита господа Селанићка идући у сретање полако долазећемъ бачкомъ свештенику.

„Све горе иза горегъ господа“ одговори онъ — „пишиши ми једанъ пратељ, да и Карловцима, србскомъ светомъ Сиону починѣ непрятель грозити. И явља ми да є наша војска после једне несрећне битке оставила Томашевацъ, и да се спрема да сва пређе у Сремъ. А каже ми једанъ Панчевацъ, да Мацари одъ Панчева ишту 100 хиљада форинти сребра и 700 војника. Панчево є одъ Срба сасвимъ пусто. Садъ є тамо одбэръ одъ Немаца начинићи, кои позива све оне кои су овамо пребегли да се натрагъ поврате; а међу тимъ послали су депутацију Мацарима у Црепају, и зову ји да се предаду. Перцелъ сада свуда трмо жари и пали.“

У томе разговору кренула се господа Селанићка у друштву тога свештеника, и прочи, и ишли су полако низъ брдо. Миланъ водећи изподъ руке лепу Милку, слѣдоваша имъ є задржавајући се при гдѣ-комъ лепомъ цвету поредъ стазе. „Вама нетреба цвећа“ рекне Миланъ „вы имате лепу ружу на прсима!“

„Есть, то є она иста ружа што сте ми вы дали. Я самъ є чуvala да неувене. Мати ме псовала што самъ є метула на прси, кадъ прне альине носимъ, али мени є жкао было да є саму кодъ куће оставимъ.“

„Али кадъ она увене, онда ће съ њомъ увенути, и споменъ на ону руку изъ кое сте є примили,“ рекне Миланъ плашљиво.

„Она може цветати и увенути, али споменъ — — “али споменъ? шта ће съ њимъ быти?“ упита опеть Миланъ. — „Онъ є пресађенъ међу оно небесно цвеће“ одговори Милка съ некомъ одважностю, „кое никда неувене. Споменъ неће увенути, ако ничимъ другимъ а оно сузама быће заливанъ. Свака мысао, сваки узидай крепиће га новомъ животу. Тай љежњиви споменъ стояће до могъ гроба, овдѣ гдѣ сада ова ружа стек. Стаяће и онда када вы може быти престанете мысли на онай данъ кадъ сте ме одъ оногъ разбойника спасли, када заборавите на оне ваше речи, на оне кратке часове, кое смо поредъ све наше пропасти весело и срећно провели. — Ахъ, онда є мой стацъ јоште живъ био.“

„Я познаемъ вашу жалостъ. И я самъ имао богатогъ отца, онъ є пострадао, онъ є умро и оставилъ ме у сиротини. Майку нисамъ ни запамтio. Све што самъ любио и предузимао, све самъ видio изгубљено; али опеть се радујемъ што живимъ. Бръ осећамъ у моимъ грудима сило једно чувство, кое ме тѣши. То чувство лепа девойко, чини ме срећнимъ и задовољнимъ, то чувство надвладало є сва моя друга чувства. То ми є чувство сада животъ и једина цѣљ мого живота.“

„Я ваље неразумемъ!“ пресече му Милка говоръ.

„Вы ме неразумете!“ повиче Миланъ загушенимъ гласомъ и пусти руку њену. — „Вы што сте ме толико пута видиле збуњена предъ вашимъ погледомъ. Свиђаји анђеле, я несећамъ да има јоште света осимъ оногъ места гдѣ ты стоишъ, и ты ми опеть кажешъ часъ да ме неразумешъ, часъ да ми невѣруешъ. Ты си видла

сузе у моимъ очима, и ты ме опеть неразумешъ. Иди пропасть пред-а-мномъ, а иза мене сви су путови и мостови покварени. Я немамъ куда натрагъ. Моя кратка прошлость, они мои срећни часови, остаю ми као јданъ лепъ санъ, после кога сна на яви сама жалость и очајање стои пред-а-мномъ.. Садъ ти слободно кажемъ, да самъ те любio више него све на свету, више него мой животъ; и садъ видимъ да ме никда ниси хтела разумети. Праштамъ ти сву жалость, коя ће ме целогъ могъ живота морити; само твоя срећа моја ће мое несреће разблажити.

„Милане мой, я ти вѣруємъ!“ рекне Милка и пружи му обадве руке“ И самъ те разумела одъ првогъ дана нашегъ виђена, я ти вѣрујемъ и свагда самъ ти веровавала, али я самъ непрестано жељна твоји речи, та твоя лютня и жалость добро ми чине; то поджиже у моимъ грудма ону свету ватру, коя се са животомъ гаси. Може нась какавъ случај раставити; али нема тога на свету што бы могло мое мысли одъ тебе удаљити. У момъ срцу нема више места ни за какво друго име. Оно је равно танкомъ папиру, на комъ кадъ се што напише не може се избрисати а да се нераздере. — Ты ћутишь Милане?“

„Шта имамъ више говорити! шта имамъ више желити! шта имамъ више одъ бога просити. Све бъде, несреће и ужаси овога света, немогу ме више несрећнимъ учинити. Срећанъ быти незове се дуго у срећни и добру живити, него савршено срећанъ и задовољанъ быти; па макар та савршена срећа јданъ данъ трајала. Милка, я самъ савршено и подпуно срећанъ. За споменъ твоје савршено среће, прими овай зеленый венацъ; я самъ га за тебе оплео, ты си наилећше ютро могъ живота; я самъ у њега уплетао мое мысли мое уздисае и сузе, и твоје лепо име.“

„Неможе промысао божји тако немилостивъ быти, да оваква чуства благословомъ ненагради. Милане, мы можемо оскудни и сиротни быти, али никда неможемо несрећни постати. Я примамъ овай венацъ, и заклинјемъ ти се онимъ знакомъ на небу, чимъ су се люди на вѣрностъ своеј любови заклинјали пре него што су Бога веровали, заклинјемъ ти се, да, ако га ти предъ олтаромъ на мою главу неметеши, да ћу га, съ овымъ истимъ чуствама съ овымъ истимъ мыслима у гробъ понети.“

Њена рука дркатала је изподъ Миланове руке, њене очи биле су пуне срећни суза. Онъ је осећао куцанје свогъ срца, онъ вимао сто речи најданпутъ да каже, али ни једну речь ће могао изговорити. Они су ћутећи даљ ишли. Такво ћутање двоји млады пуно је разговара; такво ћутање, неможе ни једно перо описати, ни једна уста изговорити. Цела лепота природе за њи је говорила. Птице, кое су преко њи прелетале, или са гране певајући изподъ лијеха на њи вириле, цвеће, кое је поредъ њи остало, све, све је повторавало њиове речи. На свакомъ предмету стаяле су написане њиове мысли. То су они блажени часови у животу, када човекъ све своје жеље, све своје мысли, изъ целогъ овогъ

пространогъ света скуни на једну точку, читаву вселену стопи у једну мысао, то су часова прве любови, у коју срећанъ је човекъ, кадъ све милисе овога света може у једномъ лепомъ створеню загрлiti, у једномъ љубљномъ полубцу полубити. Човекъ докле притежава оно што љуби, дотле притежава сва краљевства съ њиовимъ крунама, своје небо съ њиовимъ сунцема; дотле ужива све оне радости живота, кое је божја мудрость за уживанје створила.

„Хайдте децо!“ викне мати Милана са дну ливаде — и они се као изъ некога сна прену. Читавъ светъ за њи је био престао. Они су ишли, али земље подъ својимъ ногама нису осећали, они су гледали, али предмете нису разпознавали. Оно познато друштво стаяло је. Они су сви нешто слушали.

„Слушайте ено опеть!“ рекне онай старый свештеникъ, и сви подигну главу пазљиво слушаюћи.

„Есте-ли вы што годъ чули?“ упита Селанићка приближавајућегъ се Милана. — „Есамъ!“ одговори Миланъ.

„Па шта вамъ се чини, съ кое стране долази?“ упита једанъ изъ друштва.

„Молимъ вась, о чему је разговоръ?“ рекне Миланъ полако, и савъ порумени.

„Та топови пуцају — негди се туку. Ено опеть слушайте!“ одговори онай и сви подигну на ново главе и отворе уста да би боль чули. Миланъ погледа у Милку и насмеје се. „Да се небо срушило, да су громови пучали мы јй небы чули!“ рекне она полако Милану, и смећећи се оде својој майци. — Опеть изъ дубине нека тутњавина чује се; кое је пролазило као стрела, крозъ срца жалостни бегунаца. „То се у Срему негди туку!“ повиче онай старый свештеникъ. — „Молите се богу децо! они топови потресају кости кнеза Лазара; молите се богу децо, оно сада тамо наша браћа гишу.“

(продуженје следује).

## М Р В И Џ Е.

— Јданъ шальивчина рекне једной дражестной младой госпи: Вы цватите као пролеће! — „О“ одговори она, „новогодишић је пролеће ружно.“ — Истина настави овай брзо, а хтедо рећи — пролеће цвати као вы.

— Једномъ трпљивомъ мужу умре несносна жена. Пријатељ његовъ тѣшћи га заключи говоръ свой съ овимъ речма: будите спокојни, ваша вѣрна супруга сада је у лону Авраамовомъ. — „Ако је тако, то сожалојемъ га јер ће му првомъ приликомъ очи изгребсти.“ одговори опечалјни мужъ.

— Придворна будала краља францускогъ Франца I. потужи се истоме, да му племић некиј прети, да ће га убити. „Ако онъ то учини, рекне краљ, а ћу њега после петъ минута затимъ таки обесити дати.“ — „Я бы волјо милостивый краљу,“ одговори будала, кадъ бы вы

нѣга пять минута пре нег' што онъ мене убіє обесити дали.

— Ала су прекрасне ваше бое, рекне једна стара намазана госпа славномъ живописцу једномъ. — Истина есу, одговори овай, и и вы купујемо јй у једномъ истомъ дућану."

— Једанъ енглески лѣкаръ на лађи обично је скоро противъ сваке болести давао морску воду. Једанпутъ се несрѣтнимъ случајемъ догоди, те онъ истак јадне съ лађе у море. На то рекне једанъ служитељ другоме: „паде нашъ лѣкаръ у својој лѣкарји.“

### ЗАЧИНЦИ.

Зуби често уеду јзыкъ, али опетъ су свакда у добромъ пристатствству.

Стара свађа лако се понови.

Ко се радо свађа, тай често греши.

Златне подковице нечине да је коњ бржіј.

Гдѣ је плотъ вайнажи, онде свакіј прелази.

Што преко плота падне, то је комплиско.

Рѣви су знаци кадъ кокошъ пева, и кадъ жена мушку песму пева.

Време све одкрива и покрива.

Време нечека ни на кога.

Време дас најболју совѣте.

### СТРАНЕ НОВОСТИ.

— Изъ Кријма нема вишта новогъ. Како руска тако и сајозничка маневрирана сајвица су безуспѣшна. Руси су хтели са левимъ криломъ обколити једно положенѣ Француза, но нисимъ могло за рукомъ изнасти. Сајозници биле су се опетъ кренули изъ Евпаторије, да дају у централностъ Кријма идујују брзо су увидили, да збодъ рѣавы путова, нисимъ могуће войску съ рањомъ и потребама снабдјевати, а и увѣреци су да су изложени опасности збогъ млоге руске кавалјерије, и зато су се опетъ у утврђења Евпаторије повратили. Проматрања коя обе войске съ четама предузимају нема никакве важности. Изъ Азіје такође ништа се друго нечује, него да је повелитељ руске войске добио заповѣсть да се повуче у Кутајо, и ако непрѣятель и ту ударе на њега, онда да се повуче изпредъ Омер-паше предъ Суманимъ, и да ту очекује помоћ изъ Тифлиса. То брзо напредованѣ Омер-паше Кутај, принудиће руску войску да остави Карсъ. Једна турска депутација отиша је Шамиду, да га склони да предузме Омер-пашину подпомаже.

— Вѣсть одъ зо. Окт. изъ Цариграда јавља: да је енглески генералъ Вивијанъ у Азіје одъ руске войске подъ командомъ генерала Врангела притесненъ. Онъ је изъ Цариграда зактевао брзу помоћ и то у кавалјерији. Остану Карса су се гласови неизвѣстни. Неки јављају да је градъ јоштъ већма обколоћенъ, други опетъ веле, да се Руси спремају да га оставе. — Башибоузукъ турски долази у Сдрене.

— Краљ сардински отишао је да посјети своје сајознике, онъ је сада на путу у Парију, а по томъ иће у Енглеску. Свуда се чине припреме да га сјајно дочекају.

— Изъ Петербурга пишу, да је царъ овомъ приликомъ путуюћи на црно море, увидио преку нужду гвоздени путова, и да је у намѣри да позове страна друштва, и да се гвозден путови на све стране предузму градити. — Ратно стање Петербурга престало је, млоги и одатле слуте да ће мира скоро быти. — Менчиковъ одпуштен је изъ свакога дѣјствованја, и постављен је у пензију.

— У азовскомъ мору укиштили су Енглези млогу руску, рану која је била спремљена за Кавказъ и за Кримъ.

— Царъ Александаръ приспѣо је у Петербургъ, а велики кнез Константинъ остао је у Одеси, одакле ће управљати послове у Николајеву. Кодъ села Варваровке подигнута је велика јуприја на коју је потрошено 200.000 ср. рубала.

— Збогъ онога крвавогъ догађаја између турки и францускихъ војника, држанъ је судъ, и млого је турски војник осуђено и стрељано.

— Изъ Лондона јављају: да је 5. т. м. графъ Замойск одъ енглескога правитељства добио дозволенѣ и пуномоће да може войску одъ самога Полика устројити. Ти польски војници зваје се истина „коzаци султанови“ или стаје подъ енглескимъ управљањемъ и прима ће енглеску плату. Енглеска (као што изъ Лондона пишу) очекује, да ће сви Поляци који Руји служе, подъ барјакъ те нове польске легије приђећи.

— Стране легије тако се умложавају да подъ разнимъ именима, има сада преко 40 хиљада странаца, који подъ оружјемъ стоје, да помажу западнимъ силама у разрешењу овога запетљаногъ источногъ чвора.

— Руску јађу „Сипку“ коју су сајозници 5. Септ. 1854, године одъ Руса одузели, купио је Ротшилдъ за 188.600 франака.

— Одъ 6. Новем. пишу изъ Париза да се тамо велика ватра у магацинima за војне потребе ђогодила. Зданje своје изгорело. Штета на 2 милиона износи. При гашењу само су четворица ранењи.

### ОГЛАСЪ.

— У кући Манојла Антонијевића болтације у пиварскомъ сокаку има једна магаза за издавање подъ кириљомъ. Ко жељи узети веџа се јави у той кући.

Течай новаца; среб. 115; дук. 5 фор. 20 кр. банки.